KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 107**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Taán, Cö só Truùc-nan-ñeà, ngöôøi xöù Thieân Truùc.*

**Phaùp hoäi 38: ÑAÏI THÖØA PHÖÔNG TIEÄN (Phaàn 2)**

Baáy giôø, Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ví nhö nuùi Tu-di, neáu caùc vaät taïp saéc ñeán beân nuùi thì ñoàng moät saéc vaøng roøng. Neáu coù chuùng sinh ñeán beân Boà-taùt, hoaëc taâm duïc taâm saân hoaëc tònh taâm, taát caû ñeàu ñoàng moät taâm Nhaát thieát trí. Töø nay vôùi caùc Boà-taùt, con sinh loøng toân troïng, xem nhö nuùi Tu-di vaäy.

Baïch Theá Toân! Ví nhö thuoác Döôïc vöông teân laø Taát kieán. Ngöôøi saân taâm, ngöôøi tònh taâm neáu uoáng thuoác aáy ñeàu ñöôïc laønh caû, thuoác aáy hay tröø taát caû ñoäc. Cuõng vaäy, ngöôøi saân taâm, ngöôøi tònh taâm ñeán choã Boà-taùt ñeàu coù theå ñöôïc tröø saïch taát caû beänh tham, saân, si.

Ñöùc Theá Toân khen:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy A-nan! Ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Thaät chöa töøng coù, baäc Ñaïi Boà-taùt toái toân ñeä nhaát, neáu caùc Ñaïi Boà-taùt tu taäp thieàn ñònh, tu thieàn ñònh xong trôû vaøo Duïc giôùi giaùo hoùa chuùng sinh. Duø Boà-taùt thöïc haønh khoâng, voâ töôùng, voâ taùc, duøng ñoù ñeå giaùo hoùa chuùng sinh khieán hoï thaønh Thanh vaên, Duyeân giaùc, maø do ñaïi Töø bi neân töï mình troïn chaúng rôøi Nhaát thieát trí taâm. Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän chaúng theå nghó baøn, duø thoï, saéc, thanh, höông, vò, xuùc maø khoâng aùi tröôùc trong aáy. Nay con duøng laïc thuyeát bieän taøi noùi chuùt phaàn coâng ñöùc cuûa Boà-taùt.

–Baïch Theá Toân! Ví nhö chaàm hoang ñoùi roäng lôùn, coù töôøng cao ñeán coõi Voâ saéc, chæ coù moät cöûa ngoõ, trong chaàm aáy coù nhieàu chuùng sinh. Caùch chaàm chaúng xa, coù moät thaønh lôùn giaøu coù vui söôùng tònh dieäu trang nghieâm, neáu coù ai vaøo trong thaønh aáy thì seõ khoâng coøn giaø, beänh, cheát. Con ñöôøng töø chaàm hoang vaøo thaønh ngay thaúng chæ roäng moät thöôùc. Chuùng nhaân trong chaàm coù moät ngöôøi trí thoâng thaùi boãng khôûi taâm ñaïi Töø bi, muoán lôïi ích an laïc taát caû chuùng sinh, lieàn ôû giöõa chaàm to tieáng xöôùng raèng: Moïi ngöôøi neân bieát! Caùch ñaây khoâng xa coù moät thaønh lôùn, giaøu vui an oån, caùc haøng trôøi, ngöôøi ôû trong thaønh aáy, neáu ai ñöôïc vaøo trong thaønh, thì seõ khoâng coøn giaø, beänh, cheát vaø cuõng hay noùi phaùp lìa giaø, beänh, cheát. Moïi ngöôøi neân cuøng ñi ñeán thaønh aáy, toâi seõ laø ngöôøi daãn ñöôøng.

Trong chaàm hoang aáy, coù nhöõng chuùng sinh haï lieät sinh loøng hy voïng, muoán ñöôïc tìm hieåu, hoï noùi raèng:

–Neáu coù theå khieán toâi ôû trong chaàm naøy toâi seõ chaáp nhaän lôøi khuyeán giaùo, coøn muoán khieán toâi ra khoûi chaàm naøy thôøi toâi chaúng chaáp nhaän.

Coù nhöõng chuùng sinh haïng thöôïng noùi:

–Toâi seõ cuøng ngaøi ñeán thaønh aáy. Coù nhöõng chuùng sinh baïc phöôùc nghe lôøi xöôùng treân chaúng tin neân chaúng theo ngöôøi trí.

Baïch Theá Toân! Baáy giôø ngöôøi trí ra khoûi töôøng chaàm, troâng boán phía thaáy chæ coù moät con ñöôøng thaúng roäng moät thöôùc, quaù nhoû heïp, hai beân laø hoá lôùn saâu traêm ngaøn thöôùc. Ngöôøi trí duøng vaùn be hai beân ñöôøng, ngöôøi ñi phaûi boø maø tieán chaúng ngoù hai beân, keû oaùn taëc khuûng boá phía sau, ngöôøi boø ñi cuõng chaúng ngoaùi nhìn laïi, loøng hoï kieân ñònh duõng maõnh chaúng coøn sôï haõi, laàn laàn qua ñöôïc ñöôøng heïp, thaáy thaønh lôùn. Ñaõ thaáy thaønh roài, khoâng coøn lo sôï, lieàn ñi vaøo thaønh. Sau khi vaøo thaønh roài khoâng coøn giaø, beänh, cheát, cuõng laøm lôïi ích lôùn cho voâ löôïng chuùng sinh, vì hoï maø noùi phaùp lìa giaø, beänh, cheát.

Baïch Theá Toân! Chaàm lôùn hoang ñoùi aáy laø sinh töû. Töôøng cao lôùn ñeán coõi Voâ saéc aáy laø voâ minh höõu aùi. Nhieàu chuùng sinh ôû trong chaàm aáy laø taát caû phaøm phu sinh töû. Ñöôøng thaúng heïp daãn ñeán thaønh chæ roäng moät thöôùc aáy laø nhaát chi ñaïo. Ngöôøi trí trong chaàm aáy laø Ñaïi Boà-taùt. Chuùng sinh haï lieät, hy voïng muoán bieát nhöng ôû yeân baát ñoäng, aáy laø Thanh vaên, Duyeân giaùc. Nhöõng chuùng sinh haïng thöôïng noùi seõ cuøng ñi ñeán ñaïi thaønh aáy laø caùc Boà-taùt khaùc. Nhöõng chuùng sinh baïc phöôùc chaúng tin aáy laø taát caû ngoaïi ñaïo taø kieán vaø caùc ñeä töû cuûa hoï vaäy. Ra khoûi chaàm hoang aáy laø sieâng tu taâm Nhaát thieát trí. Ñöôøng chaät heïp moät xích aáy laø moân phaùp taùnh. Hai beân ñöôøng coù hoá lôùn saâu traêm ngaøn thöôùc, aáy laø Nhò thöøa Thanh vaên vaø Duyeân giaùc. Laáy vaùn be hai beân ñöôøng heïp aáy laø trí tueä phöông tieän vaäy. Boø maø ñi tôùi aáy laø Boà-taùt duøng boán Nhieáp phaùp nhieáp laáy chuùng sinh. Phía sau coù oaùn taëc theo khuûng boá aáy laø ma vaø ma daân, chuùng sinh khôûi saùu möôi hai kieán chaáp vaø keû khinh baùng Boà-taùt. Chaúng ngoaùi ngoù laïi phía sau aáy laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña, chuyeân taâm troïn veïn. Chaúng nhìn hai beân aáy laø chaúng khen Nhò thöøa. Thaønh lôùn aáy laø taâm Nhaát thieát trí. Laàn laàn qua khoûi thaáy thaønh lôùn loøng khoâng boá uùy aáy laø Boà-taùt thaáy Phaät vaø nhöõng gì Phaät laøm, nhaát taâm kính ngöôõng trí tueä oai ñöùc cuûa Phaät, kheùo hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña phöông tieän, laàn laàn tuøy nghi gaàn guõi taát caû chuùng sinh khoâng coù nghi nan. Vaøo trong thaønh roài khoâng giaø, beänh, cheát aáy laø Boà-taùt lôïi ích voâ löôïng chuùng sinh lìa giaø, beänh, cheát. Ngöôøi thuyeát phaùp aáy laø Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc.

Baïch Theá Toân! Nay toâi kính leã taát caû Boà-taùt.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp noùi lôøi naøy roài, coù möôøi ngaøn trôøi, ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ñöùc Theá Toân khen:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Ma-ha Ca-dieáp! OÂng hay khuyeán phaùt caùc Ñaïi Boà-taùt, oâng hay thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc.

Neáu laø vieäc laøm hay töï haïi vaø haïi ngöôøi thì Ñaïi Boà-taùt troïn chaúng laøm. Hoaëc lôøi noùi coù theå töï haïi mình haïi ngöôøi, Ñaïi Boà-taùt cuõng hoaøn toaøn chaúng noùi.

Baáy giôø Boà-taùt Ñöùc Taêng baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu laø vieäc laøm hay lôøi noùi coù theå töï haïi mình haïi ngöôøi, taát caû Boà-taùt ñeàu troïn chaúng laøm, thì taïi sao xöa kia, thôøi Ñöùc Phaät Ca-dieáp, Ñöùc Theá Toân coøn laøm Boà-taùt Ñaïi thöøa moät ñôøi laøm ñaïi Phaïm chí teân Thoï Ñeà noùi:

–Ñaïo Boà-ñeà raát laø khoù ñöôïc, ñaâu coù keû oâ tröôïc maø laøm neân vieäc aáy, toâi chaúng muoán thaáy.

Baïch Theá Toân! Thuôû xöa Phaïm chí Thoï Ñeà noùi nhö vaäy laø coù nghóa gì? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ñöùc Taêng! Ñoái vôùi Nhö Lai vaø Boà-taùt oâng chôù neân nghi ngôø. Vì Phaät vaø Boà- taùt thaønh töïu phöông tieän chaúng theå nghó baøn. Phaät vaø Boà-taùt an truï caùc thöù phöông tieän

giaùo hoùa chuùng sinh.

Naøy Ñöùc Taêng! OÂng neân laéng nghe kheùo suy nghó, coù kinh teân Phöông Tieän Ba-la- maät-ña, ta seõ noùi cho oâng. Boà-taùt töø thuôû Phaät Nhieân Ñaêng ñeán nay laàn laàn hoïc phöông tieän, nay cuõng seõ vì oâng maø khai thò phaân bieät moät phaàn nhoû.

Naøy Ñöùc Taêng! Luùc Ñaïi Boà-taùt thaáy Phaät Nhieân Ñaêng lieàn ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, töø ñoù ñeán nay khoâng coù sai laàm chôi cöôøi maát chaùnh nieäm, cuõng khoâng coù taâm baát ñònh, trí tueä chaúng toån giaûm.

Naøy Ñöùc Taêng! Ñaïi Boà-taùt nhö baûn nguyeän cuûa mình ñöôïc Voâ sinh nhaãn, sau baûy ngaøy thì coù theå ñöôïc thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà, neáu muoán traêm kieáp cuõng coù theå ñöôïc thaønh. Vì chuùng sinh maø Ñaïi Boà-taùt thoï taát caû thaân, tuøy ôû choã naøo, maø duøng naêng löïc trí tueä vaø tuøy theo söï mong caàu ñeàu ñöôïc troïn sôû nguyeän, roài sau môùi thaønh Voâ thöôïng Boà- ñeà.

Naøy Ñöùc Taêng! Ñaïi Boà-taùt duøng söùc phöông tieän trong voâ löôïng kieáp ôû caùc theá

giôùi cuõng khoâng öu saàu vì chaúng chaùn lìa. Ñaây goïi laø Boà-taùt haønh phöông tieän.

Laïi nöõa, naøy Ñöùc Taêng! Bao nhieâu thieàn ñònh neáu ngöôøi Thanh vaên nhaäp thaân taâm baát ñoäng beøn töï cho laø ñaõ nhaäp Nieát-baøn, coøn Boà-taùt nhaäp thì thaân taâm tinh taán khoâng coù giaûi ñaõi, duøng boán nhieáp phaùp nhieáp laáy chuùng sinh, do ñaïi Bi neân duøng saùu phaùp Ba-la-maät-ña giaùo hoùa chuùng sinh. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Laïi nöõa, naøy Ñöùc Taêng! Nhö baûn nguyeän mình, Boà-taùt ôû cung trôøi Ñaâu-suaát maø coù theå ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà chuyeån ñaïi phaùp luaân, chaúng phaûi laø khoâng ñöôïc. Nhöng Boà- taùt ôû cung trôøi Ñaâu-suaát suy nghó raèng: “Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà khoâng theå leân Thieân cung ñeå nghe laõnh giaùo phaùp, coøn chö Thieân Ñaâu-suaát coù theå xuoáng Dieâm-phuø-ñeà nghe phaùp.” Do ñaây Ñaïi Boà-taùt rôøi cung trôøi Ñaâu-suaát maø ôû Dieâm-phuø-ñeà thaønh Phaät. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Laïi nöõa, naøy Ñöùc Taêng! Nhö baûn nguyeän cuûa mình, Ñaïi Boà-taùt töø Ñaâu-suaát xuoáng coõi Dieâm-phuø-ñeà chaúng vaøo thai meï cuõng coù theå thaønh Phaät. Nhöng neáu khoâng vaøo thai meï seõ coù caùc chuùng sinh nghi raèng: Boà-taùt naøy töø ñaâu ñeán laø Trôøi, laø Roàng, laø Quyû Thaàn, laø Caøn-thaùt-baø hay bieán hoùa ra? Neáu hoï nghi ngôø thì hoï chaúng theå nghe laõnh giaùo phaùp, chaúng theå tu haønh ñeå döùt phieàn naõo. Theá neân Ñaïi Boà-taùt chaúng phaûi chaúng vaøo thai meï maø thaønh Phaät. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Chôù nghó raèng Boà-taùt thöïc ôû thai meï. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt thöïc chaúng ôû thai meï. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt nhaäp voâ caáu ñònh, chaúng xuaát ñònh aáy maø rôøi Ñaâu-suaát thieân xuoáng Dieâm-phuø-ñeà, cho ñeán ngoài coäi Boà-ñeà. Chö Thieân Ñaâu-suaát cho raèng Boà-taùt ñaõ maïng chung chaúng coøn trôû laïi ñaây. Nhöng luùc aáy Boà-taùt ôû Ñaâu-suaát thieân töï baát ñoäng maø hieän vaøo thai, thoï naêm duïc, hoaëc xuaát gia vaø khoå haïnh. Taát caû chuùng sinh cho ñoù laø thöïc, nhöng vôùi Boà-taùt ñeàu laø söï bieán hoùa caû. Boà-taùt bieán hoùa vaøo thai, thoï naêm duïc, hieän töï vui thuù, xuaát gia khoå haïnh, taát caû ñeàu laø Boà-taùt bieán hoùa laøm ra. Vì sao? Vì Boà-taùt baáy giôø sôû haønh thanh tònh chaúng coøn nhaäp thai, vì töø laâu ñaõ chaùn lìa. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø hieän thaân tôï voi traéng saùu ngaø vaøo thai meï?

Naøy Ñöùc Taêng! Trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, Boà-taùt toái toân nhaát, vì ñaõ thaønh töïu phaùp baïch tònh neân hieän tôï baïch töôïng vöông vaøo thai meï, khoâng coù Trôøi, Roàng, Quyû Thaàn naøo laøm nhö vaäy maø nhaäp thai meï. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt ôû thai meï ñuû möôøi thaùng roài sau môùi

xuaát thai? Vì coù caùc chuùng sinh hoaëc cho raèng chaúng ñuû möôøi thaùng thì thaân ñoàng töû chaúng ñaày ñuû. Vì theá neân Boà-taùt hieän ôû trong thai ñuû möôøi thaùng, töø luùc môùi vaøo ñeán maõn möôøi thaùng, thôøi gian giöõa aáy thöôøng coù chö Thieân ñeán beân meï leã kính ñi voøng quanh, baáy giôø chö Thieân thaáy thaân Boà-taùt ôû laàu cao baûy baùu trang nghieâm hôn caû cung trôøi. Thaáy caûnh toát aáy, coù hai vaïn boán ngaøn Thieân töû phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt töø hoâng beân phaûi cuûa meï maø nhaäp thai? Hoaëc coù chuùng sinh nghi raèng Boà-taùt do tinh huyeát cha meï maø sinh. Vì döùt söï nghi aáy vaø hieän hoùa sinh neân töø hoâng beân phaûi maø vaøo. Ñaõ töø hoâng meï vaøo roài khoâng coù veát vaøo vaø Ma Gia Phu Nhaân thaân taâm khoaùi laïc töø tröôùc chöa töøng coù. Ñaây goïi laø Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt khi sinh ra ôû taïi vöôøn vaéng veû chôù chaúng sinh taïi trong nhaø vaø trong thaønh? Töø tröôùc ñeán giôø Boà-taùt thöôøng öa thích choã vaéng veû vaø taùn thaùn choã vaéng veû, taùn thaùn choã nuùi röøng nhaøn tónh vaø haønh phaùp tòch dieät. Neáu Boà-taùt sinh taïi trong nhaø thì Trôøi, Roàng, Quyû Thaàn, Caøn-thaùt-baø chaúng mang hoa höông kyõ nhaïc ñeán cuùng döôøng. Nhaân daân thaønh Ca-tyø-la-veä hoang meâ phoùng daät töï cao chaúng coù theå cuùng döôøng Boà-taùt. Vì theá neân Boà-taùt sinh taïi choã vaéng veû maø chaúng ôû nhaø vaø trong thaønh. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø meï Boà-taùt ngöôùc vòn caønh caây Voâ-öu maø sinh Boà-taùt? Hoaëc coù chuùng sinh nghi luùc sinh Boà-taùt, phu nhaân Ma-gia cuõng ñau ñôùn khoå naõo nhö caùc nöõ nhaân khaùc, neân thò hieän thoï khoaùi laïc luùc sinh Boà-taùt, vì theá maø phu nhaân Ma-gia ngöôùc vòn caønh caây Voâ-öu maø sinh Boà-taùt. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø luùc sinh, Boà-taùt töø hoâng beân phaûi cuûa meï chaùnh nieäm xuaát hieän maø chaúng töø thaân phaàn khaùc? Trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, Boà-taùt toái toân toái thaéng, chaúng nhaân nöõ caên truï, chaúng nhaân nöõ caên xuaát. Ñaây laø Nhaát sinh boå xöù Boà-taùt thò hieän nhö vaäy, chaúng phaûi caùc ngöôøi phaïm haïnh khaùc. Vì theá maø Boà-taùt töø hoâng beân phaûi xuaát hieän, khi ra roài, khoâng coøn daáu veát, tröôùc sau nhö vaäy. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt luùc sô sinh ñöôïc vò trôøi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân duøng y baùu höùng laáy maø chaúng phaûi trôøi, ngöôøi khaùc? Thích Ñeà-hoaøn Nhaân khi xöa phaùt nguyeän naøy: Boà-taùt luùc sô sinh toâi seõ duøng y baùu höùng laáy.” Do Boà-taùt thieän caên vi dieäu laøm taêng lôïi ích chö Thieân, tin kính cuùng döôøng. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì luùc vöøa sinh ra Boà-taùt ñi baûy böôùc maø chaúng saùu chaúng taùm? Quyeát ñònh Boà-taùt coù ñaïi thaàn löïc, sieâng naêng tinh taán vaø töôùng ñaïi tröôïng phu, muoán thò hieän cho chuùng sinh maø ngöôøi khaùc chaúng thò hieän ñöôïc nhö vaäy. Neáu do baûy böôùc lôïi ích chuùng sinh thì Boà-taùt ñi saùu böôùc, neáu do taùm böôùc lôïi ích chuùng sinh thì Boà-taùt ñi baûy böôùc. Vì theá neân khoâng ai ñôõ daét Boà-taùt töï ñi baûy böôùc chaúng phaûi saùu chaúng phaûi taùm. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì Boà-taùt ñi baûy böôùc roài xöôùng lôøi nhö vaày: “ÔÛ trong theá giôùi, ta toái toân toái thaéng lìa giaø, beänh, cheát.” Luùc baáy giôø trong chuùng haøng Ñeá Thích, Phaïm vöông, chö Thieân vaø chö Thieân töû coù loøng kieâu maïn töï cho mình laø toân quyù nhaát trong theá giôùi, roài hoï cao ngaïo khoâng loøng cung kính. Boà-taùt nghó raèng caùc Thieân töû naøy coù taâm kieâu maïn, do kieâu maïn hoï seõ maõi maõi chòu khoå ñoïa ba aùc

ñaïo. Vì theá neân Boà-taùt phaùt lôøi noùi treân: “Trong theá giôùi, ta toái toân toái thaéng, lìa giaø, beänh, cheát.” Luùc Boà-taùt xöôùng nhö vaäy, aâm thanh vang khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Hoaëc coù chö Thieân, Boà-taùt chöa taäp hoïp nghe tieáng xöôùng aáy ñeàu vaân taäp ñeán. Luùc aáy chö Thieân coõi Duïc, coõi Saéc, coõi Voâ saéc chaép tay cung kính höôùng Boà-taùt maø haønh leã, ñeàu baûo nhau: “Chöa töøng coù”.

Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt ñi baûy böôùc roài cöôøi lôùn? Boà-taùt chaúng do ham muoán maø cöôøi, chaúng do khinh maïn maø cöôøi. Baáy giôø Boà-taùt suy nghó: “Caùc chuùng sinh naøy tröôùc kia coù tham, saân, si vaø caùc phieàn naõo nay cuõng coù nhö vaäy. Tröôùc kia ta ñaõ khuyeân hoï phaùt taâm Boà-ñeà, nay ta ñaõ thaønh maø caùc chuùng sinh aáy bieáng löôøi neân vaãn ôû trong sinh töû khoå naõo chöa döùt ñöôïc phieàn naõo. Caùc chuùng sinh naøy xöa cuøng ta ñoàng thôøi phaùt taâm Boà-ñeà, nay ta ñaõ thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà maø caùc chuùng sinh naøy vì bieáng löôøi neân coøn ôû trong sinh töû khoå naõo. Caùc chuùng sinh haï lieät naøy vì lôïi döôõng maø chaúng sieâng tu tinh taán caàu Nhaát thieát trí. Caùc chuùng sinh naøy nay coøn cung kính leã baùi cuùng döôøng ta. Thuôû aáy ta sinh taâm ñaïi Bi nay ta ñaõ maõn sôû nguyeän.” Do duyeân côù naøy maø Boà-taùt cöôøi lôùn. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø luùc sô sinh thaân theå Boà-taùt saïch seõ khoâng caáu ueá, maø Ñeá Thích vaø Phaïm vöông coøn taém röûa Boà-taùt? Vì muoán cho Ñeá Thích, Phaïm vöông vaø chö Thieân daâng cuùng döôøng vaø cuõng do theá phaùp anh nhi sô sinh phaûi taém röûa neân duø thaân saïch seõ khoâng dô maø Boà-taùt khieán Thích, Phaïm taém röûa. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø luùc ôû choã khoâng nhaøn, Boà-taùt chaúng lieàn ñeán ñaïo traøng maø trôû laïi vaøo cung? Vì Boà-taùt muoán caùc caên ñaày ñuû neân hieän ôû cung ñieän töï vui naêm duïc roài sau ñoù boû thieân haï maø ñi xuaát gia. Laïi muoán khuyeán hoùa ngöôøi rôøi boû naêm duïc caïo raâu toùc maëc phaùp phuïc xuaát gia neân thò hieän trôû veà cung ñieän maø chaúng ôû choã khoâng nhaøn lieàn ñeán ñaïo traøng. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt vöøa sinh ñöôïc baûy ngaøy, phu nhaân Ma-gia maïng chung? Ñaây laø thoï maïng cuûa phu nhaân heát chaúng phaûi loãi nôi Boà-taùt. Tröôùc kia luùc ôû cung trôøi Ñaâu-suaát, Boà-taùt duøng Thieân nhaõn thaáy phu nhaân Ma-gia maïng caên maõn möôøi thaùng roài coøn laïi baûy ngaøy, Boà-taùt beøn rôøi cung trôøi Ñaâu-suaát. Boà-taùt duøng phöông tieän bieát maïng caên phu nhaân saép heát neân ñeán haï sinh, chaúng phaûi loãi Boà-taùt. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt hoïc caùc kyõ ngheä saùch luaän, baén cung, côõi ngöïa haønh quaân möu löôïc? Vì hoïc theá phaùp vaäy. Trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi khoâng moät söï vieäc gì maø Boà-taùt chaúng bieát. Hoaëc thi keä, hoaëc töø bieän, öùng bieän, hoaëc chuù thuaät, hoaëc hyù tieáu, hoaëc ca vuõ ñaùnh nhaïc, hoaëc coâng xaûo, luùc sinh ra Boà-taùt ñaõ bieát gioûi taát caû. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt naïp vöông phi theå nöõ quyeán thuoäc? Boà- taùt chaúng vì lyù do aùi duïc. Vì sao? Vì Boà-taùt laø baäc tröôïng phu ly duïc. Luùc aáy neáu chaúng thò hieän coù vôï con, thì coù chuùng sinh seõ baûo Boà-taùt chaúng phaûi nam töû tröôïng phu, neáu nghi nhö vaäy thì chuùng sinh seõ maéc voâ löôïng toäi. Vì muoán döùt söï nghi aáy neân cöôùi Thích chuûng nöõ thò hieän coù La-haàu-la. Chôù cho raèng La-haàu-la laø cha meï hoøa hôïp sinh ra. Chính La-haàu-la töø Thieân cung maïng chung xuoáng nhaäp thai chaúng phaûi do cha meï hoøa hôïp. Laïi do vì La-haàu-la coù baûn nguyeän laøm con trai cuûa Nhaát sinh boå xöù Boà-taùt. Coøn naøng Cuø-di thì thuôû Phaät Nhieân Ñaêng luùc trao baûy caønh hoa sen cho Phaïm chí coù nguyeän

raèng:

–Töø ñaây veà sau, cho ñeán Nhaát sinh boå xöù, Phaïm chí naøy seõ luoân laø choàng toâi, toâi laø

vôï cuûa y.

Phaïm chí nhaän baûy caønh hoa sen aáy roài noùi raèng:

–Duø toâi chaúng nhaän maø nay neân thoûa maõn sôû nguyeän cuûa thieän nöõ naøy.

Nguyeän nhö vaäy roài chaúng lìa thieän caên baûy hoa sen, vì theá neân Boà-taùt naïp naøng Cuø-di laøm vôï. Laïi Nhaát sinh Boà-taùt thaønh töïu thò hieän ôû trong cung ñieän theå nöõ. Luùc aáy Boà-taùt thaønh töïu dieäu saéc, chö Thieân cuùng döôøng, thaønh töïu xuaát gia. Thích chuûng nöõ ñeàu thaáy caùc söï ñaày ñuû nhö vaäy taâm naøng chuyeân nhaát laäp nguyeän phaùt Boà-ñeà taâm, nguyeän toâi coù ñuû caùc söï vi dieäu nhö vaäy. Vì khieán Cuø-di phaùt taâm nguyeän aáy maø Boà- taùt naïp naøng laøm vôï. Laïi coøn coù ñaïi taâm chuùng sinh cö gia thoï naêm duïc laïc cuøng caùc quyeán thuoäc. Vì khieán hoï xaû naêm duïc xuaát gia neân Boà-taùt thò hieän ôû cung ñieän giaøu sang thoï naêm duïc laïc roài boû quyeán thuoäc ñi xuaát gia. Chuùng sinh aáy thaáy vaäy nghó raèng: “Boà-taùt thoï naêm duïc toái dieäu voâ thöôïng maø coøn coù theå boû ñöôïc ñi xuaát gia, huoáng laø chuùng ta maø chaúng ñi xuaát gia.”

Laïi nöõa, vôï con quyeán thuoäc aáy voán ñeàu laø luùc Boà-taùt haønh ñaïo duøng thieän phaùp hoùa ñoä hoï, maø hoï cuõng töøng phaùt nguyeän thöôøng laøm quyeán thuoäc cuûa Boà-taùt cho ñeán Nhaát sinh boå xöù. Vì muoán taêng ích phaùp baïch tònh cho caùc ngöôøi aáy neân Boà-taùt thò hieän cuøng hoï laøm quyeán thuoäc. Laïi nöõa, vì muoán giaùo hoùa boán vaïn hai ngaøn theå nöõ cho hoï phaùt taâm Boà-ñeà vaø cuõng laøm cho nhieàu keû khaùc chaúng ñoïa aùc ñaïo maø Boà-taùt thò hieän ôû cung ñieän vôùi quyeán thuoäc. Laïi nöõa, taát caû nöõ nhaân ñeàu bò löûa duïc thieâu ñoát, neáu hoï thaáy Boà-taùt lieàn lìa daâm duïc. Laïi nöõa, Boà-taùt bieán hoùa nhieàu thaân nhan maïo nhö nhau. Caùc nöõ nhaân kia cuøng vui vôùi Hoùa Boà-taùt maø ñeàu töôûng laø thöïc Boà-taùt. Luùc aáy Boà-taùt thöôøng taïi thieàn ñònh tu an laïc haïnh. Nhö Hoùa Boà-taùt thoï naêm duïc khoâng coù töôûng duïc, thöïc Boà-taùt cuõng vaäy töø thuôû Phaät Nhieân Ñaêng ñeán nhaát sinh ñaõ rôøi lìa daâm duïc. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän Xa-naëc vaø Kieàn-traéc baûn nguyeän cuõng nhö vaäy.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt ngoài döôùi coäi caây Dieâm-phuø-ñeà tö duy?

Ñoù laø vì muoán hoùa ñoä baûy öùc chö Thieân. Laïi cuõng muoán cha meï bieát Boà-taùt taát ñònh caïo boû raâu toùc, maëc phaùp phuïc xuaát gia. Laïi cuõng muoán thò hieän taêng ích trí tueä, boùng caây Dieâm-phuø-ñeà theo che maùt laø vì muoán cho thieän caên chuùng sinh taêng ích. Do nhöõng côù aáy maø Boà-taùt ngoài thieàn tö duy döôùi caây Dieâm-phuø-ñeà. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt chaúng thích naêm duïc xuaát thaønh daïo xem? Vì Boà-taùt muoán thò hieän thaáy ngöôøi giaø beänh cheát vaäy. Vì khieán quyeán thuoäc bieát Boà-taùt do sôï giaø beänh cheát maø xuaát gia hoïc ñaïo, chaúng phaûi vì coáng cao toån giaûm quyeán thuoäc maø xuaát gia, chính vì muoán lôïi ích quyeán thuoäc maø Boà-taùt xuaát gia, Boà- taùt thaáy loãi hoïa taïi gia neân xuaát gia. Nhöng Boà-taùt vì hieån baøy noãi khoå giaø beänh cheát cuûa taát caû chuùng sinh neân thò hieän chaúng öa naêm duïc xuaát thaønh daïo xem. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø giöõa ñeâm Boà-taùt vöôït thaønh xuaát gia? Vì muoán lôïi ích thieän caên cho chuùng sinh, Boà-taùt tuøy ôû choã naøo ñeàu taêng ích thieän caên cho chuùng sinh. Cuõng vì phaùp baïch tònh neân xa lìa naêm duïc chaúng baûo quyeán thuoäc maø ñi xuaát gia, rôøi lìa nhöõng hoan laïc maø troïn chaúng lìa phaùp baïch tònh, vì caùc leõ treân ñaây maø Boà-taùt nöõa ñeâm vöôït thaønh xuaát gia. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt duøng giaác nguû truøm che cung nhaân theå

nöõ roài môùi ñi xuaát gia? Vì muoán moïi ngöôøi ñoå loãi xuaát gia cho chö Thieân. Boà-taùt nghó raèng: “Sau khi ta ñi xuaát gia, trong haøng thaân thuoäc hoaëc coù ngöôøi sinh loøng saân haän, hoï seõ gaây toäi ñoïa aùc ñaïo neân muoán hoï töôûng do chö Thieân khieán cung nhaân theå nöõ nguû say roài môû cöûa thaønh daãn ñöôøng bay treân khoâng maø ñi, do ñaây ñoái vôùi Boà-taùt hoï caøng sinh loøng kính tin.” Vì theá maø Boà-taùt thò hieän duøng giaác nguû che truøm cung nhaân theå nöõ roài ñi xuaát gia. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt sai Xa-naëc daét ngöïa traéng mang y baùu anh laïc ñöa veà cung? Vì muoán quyeán thuoäc bieát Boà-taùt chaúng tham taïi gia danh y thöôïng phuïc vaø nhöõng chaâu ngoïc anh laïc. Boà-taùt cuõng muoán ngöôøi khaùc hoïc theo boû rôøi nhöõng sôû höõu maø xuaát gia trong Phaät phaùp, trì haïnh boán Thaùnh chuûng, duy chaúng ñöôïc ñi xuaát gia neáu cha meï chaúng cho pheùp. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt laáy dao töï caét toùc? Trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi khoâng coù Trôøi, Roàng, Quyû Thaàn, Caøn-thaùt-baø, Nhaân phi nhaân naøo coù theå ñöông caän oai ñöùc cuûa Boà-taùt huoáng laø coù theå kham caét toùc cuûa Boà-taùt. Laïi muoán cho chuùng sinh thaâm tín raèng vì muoán xuaát gia maø Boà-taùt töï caàm dao caét toùc mình. Laïi vì hoä nieäm cho Tònh Phaïn vöông: “Vua Tònh Phaïn sinh aùc taâm töï thò oai quyeàn maø truyeàn raèng ai caïo toùc Thaùi töû con trai ta seõ bò tru luïc.” Luùc vua nghe tin Thaùi töû töï caàm dao caét toùc mình, aùc taâm cuûa vua lieàn döùt. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Naøy Ñöùc Taêng! OÂng neân laéng nghe! Do duyeân côù gì maø Boà-taùt khoå haïnh saùu naêm? Ñaây chaúng phaûi do tuùc nghieäp dö baùo maø Boà-taùt chòu khoå aáy. Vì muoán cho caùc chuùng sinh ôû trong taát caû aùc nghieäp baùo hay sinh loøng lo sôï maø quy höôùng Boà-taùt. Laïi thuôû Phaät Ca-dieáp, Boà-taùt coù thoát lôøi nhö vaày: “Toâi chaúng muoán thaáy ñaïo nhaân ñaàu troïc aáy, ñaâu coù ngöôøi troïc maø coù theå ñöôïc Boà-ñeà, ñaïo Boà-ñeà saâu xa khoù ñöôïc. Vieäc naøy cuõng laø phöông tieän cuûa Boà-taùt neân bieát yù nghóa cuûa noù. Do duyeân côù gì maø Boà- taùt phaùt lôøi thoâ aùc aáy?”

Naøy Ñöùc Taêng! Thuôû Phaät Ca-dieáp xuaát theá, coù Baø-la-moân Töû teân Thoï Ñeà coù naêm thaân höõu ñeàu laø con trai cuûa ñaïi Baø-la-moân tröôùc ñaõ hoïc Ñaïi thöøa roài vì laâu ngaøy thaân caän aùc tri thöùc maø maát taâm Boà-ñeà. Naêm ngöôøi naøy phuïng söï ngoaïi ñaïo chaúng tin Phaät phaùp, hieåu ngoaïi ñaïo ngöõ chaúng hieåu Phaät ngöõ, hieåu ngoaïi ñaïo phaùp chaúng hieåu Phaät phaùp. Ngoaïi ñaïo sö, thaày cuûa naêm ngöôøi naøy ñöôïc naêm ngöôøi phuïng söï, töï noùi ta laø Phaät Theá Toân laø Nhaát thieát trí, ta cuõng coù ñaïo Boà-ñeà. Luùc aáy Baø-la-moân Töû Thoï Ñeà muoán duøng phöông tieän daãn duï naêm thaân höõu trôû laïi thaønh baûo khí chuyeån ñoåi taø taâm ngoaïi ñaïo cuûa hoï, neân ñeán nhaø ngoõa sö noùi:

–Nay toâi muoán thaáy ñaïo nhaân ñaàu troïc, ñaâu coù ngöôøi troïc maø coù theå ñöôïc Boà-ñeà, ñaïo Boà-ñeà saâu xa khoù ñöôïc. Ít luùc sau, Thoï Ñeà cuøng naêm thaân höõu cuøng ôû choã vaéng, ngoõa sö ñeán höôùng Thoï Ñeà taùn thaùn Phaät Ca-dieáp Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri vaø baûo Thoï Ñeà cuøng ñeán choã Phaät. Thoï Ñeà suy nghó raèng naêm thaân höõu naøy thieän caên chöa thuaàn thuïc, neáu toâi khen Phaät maø cheâ ngoaïi ñaïo sö thì hoï seõ nghi ngôø, vaäy chöa neân ñeán choã Phaät. Suy nghó roài Thoï Ñeà vì töï hoä baûn nguyeän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña baùo haønh phöông tieän neân noùi vôùi ngoõa sö raèng:

–Toâi chaúng muoán thaáy ñaïo nhaân ñaàu troïc aáy, ñaâu coù ngöôøi troïc maø coù theå ñöôïc Boà-ñeà, ñaïo Boà-ñeà saâu xa khoù ñöôïc.

Naøy Ñöùc Taêng! Theá naøo laø Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña baùo?

Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khoâng coù nieäm töôûng Boà-ñeà khoâng coù nieäm töôûng Phaät, baáy giôø chaúng thaáy Phaät chaúng thaáy Boà-ñeà, cuõng chaúng ôû trong thaáy Boà-ñeà

cuõng chaúng ôû ngoaøi thaáy Boà-ñeà, cuõng chaúng ôû trong ngoaøi thaáy Boà-ñeà, nhö vaäy bieát raèng Boà-ñeà laø khoâng, khoâng coù phaùp. Vì Thoï Ñeà bieát taát caû phaùp khoâng coù vì haønh phöông tieän neân noùi:

–Toâi chaúng muoán thaáy ñaïo nhaân ñaàu troïc, ñaâu coù ngöôøi troïc maø coù theå ñöôïc Boà- ñeà, ñaïo Boà-ñeà saâu xa khoù ñöôïc.

Naøy Ñöùc Taêng! Luùc khaùc, Thoï Ñeà cuøng naêm ngöôøi ñeán beân soâng, do thaàn löïc cuûa Phaät ñeå hoùa ñoä naêm ngöôøi neân ngoõa sö ñeán Thoï Ñeà noùi:

–OÂng neân cuøng toâi ñoàng ñeán choã Phaät cuùng döôøng leã baùi toân troïng taùn thaùn, Phaät xuaát theá raát laø khoù gaëp.

Thoï Ñeà nghe vò ngoõa sö taùn thaùn neân chaúng chòu ñi. Ngoõa sö lieàn naém toùc Thoï Ñeà keùo ñi theo mình thaúng ñeán choã Phaät. Naêm thaân höõu thaáy vaäy nghó raèng: “Theo quoác phaùp neáu ai bò ngöôøi naém toùc keùo maø caùo quan thì ngöôøi naém toùc keùo bò töû toäi. Nay Ñöùc Phaät aáy coù coâng ñöùc gì maø khieán ngoõa sö chaúng keå töû toäi, naém toùc Thoï Ñeà keùo ñeán choã Phaät leã baùi cuùng döôøng cung kính toân troïng vaø taùn thaùn.” Vì suy nghó nhö vaäy, neân naêm ngöôøi khuynh taâm ñi theo ñeán choã Phaät Ca-dieáp, ñaõ thaáy Phaät roài baûn nguyeän lieàn phaùt, sinh loøng kính tin? Sinh loøng kính tin roài lieàn ôû tröôùc Phaät traùch Thoï Ñeà:

–Ñöùc Theá Toân ñaây coù oai ñöùc nhö vaäy, tröôùc anh ñaõ nghe sao chaúng coù loøng kính

tin.

Naêm ngöôøi aáy thaáy oai Ñöùc Phaät, laïi nghe thuyeát phaùp, neân trôû laïi phaùt taâm Voâ

thöôïng Boà-ñeà. Phaät Ca-dieáp thaáy naêm ngöôøi aáy taâm yù chuyeân nhaát, vì hoï maø trình töï noùi Boà-taùt taïng khoâng thoaùi chuyeån luaân Ñaø-la-ni Kim cang cuù Voâ sinh phaùp nhaãn. Naêm ngöôøi aáy nghe phaùp lieàn ñöôïc voâ sinh phaùp nhaãn.

Naøy Ñöùc Taêng! Thuôû aáy neáu Thoï Ñeà taùn thaùn Phaät Ca-dieáp maø chaúng taùn thaùn ngoaïi ñaïo sö thì naêm ngöôøi aáy seõ chaúng chòu ñeán gaëp Phaät huoáng laø sinh loøng kính tin.

Naøy Ñöùc Taêng! Vì giaùo hoùa naêm ngöôøi aáy cho hoï hoïc Ñaïi thöøa neân Thoï Ñeà duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña quaû baùo thöïc haønh phöông tieän maø noùi:

–Toâi chaúng muoán thaáy ñaïo nhaân ñaàu troïc, ñaâu coù ngöôøi troïc maø coù theå ñöôïc Boà- ñeà, ñaïo Boà-ñeà raát saâu khoù ñöôïc.

Naøy Ñöùc Taêng! Baát thoaùi Boà-taùt ñoái vôùi Phaät khoâng nghi, ñoái vôùi Boà-ñeà khoâng nghi, ñoái vôùi Phaät phaùp khoâng nghi. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

Laïi nöõa, Boà-taùt vì giaùo hoùa naêm ngöôøi vaø töï hieån thò nghieäp baùo do nghieäp chöôùng neân hieän khoå haïnh saùu naêm. Chaúng phaûi nhö nhöõng chuùng sinh khaùc chaúng thaáy chaúng bieát ñoái vôùi Sa-moân, Baø-la-moân trì giôùi noùi leân lôøi aùc ngoân nhö vaäy. Hoaëc bieát, chaúng bieát, hoaëc hieåu chaúng hieåu, nhöõng chuùng sinh aáy maõi maõi thoï khoå chaúng ñöôïc lôïi ích, phaûi ñoïa ba aùc ñaïo. Vì nhöõng chuùng sinh aáy töï hieän taïo nghieäp cuõng töï hieän chòu baùo, neân Ñöùc Nhö Lai thò hieän chòu baùo aáy.

Naøy Ñöùc Taêng! Ñaïi Boà-taùt khoâng coù taát caû chöôùng ngaïi nghieäp baùo. Do vì coù chuùng sinh cheâ bai caùc Sa-moân, Baø-la-moân trì giôùi maø phaûi öu naõo che laáp taâm chaúng ñöôïc giaûi thoaùt, chaúng ñaéc ñaïo quaû, muoán tröø loøng öu naõo cuûa hoï neân Boà-taùt thò hieän thoï nghieäp baùo nhö vaäy. Chuùng sinh thaáy roài hoï seõ nghó raèng: “Baäc Nhaát sinh boå xöù Boà-taùt phæ baùng Phaät Ca-dieáp maø coøn ñöôïc giaûi thoaùt ñaéc quaû, huoáng laø ta chaúng bieát maø noùi aùc ngoân, nay ta neân töï hoái quaù, chaúng coøn taïo aùc nghieäp nöõa.”

Naøy Ñöùc Taêng! Laïi vì haøng phuïc ngoaïi ñaïo maø Boà-taùt khoå haïnh saùu naêm chôù chaúng phaûi nghieäp baùo chöôùng ngaïi. Vì sao? Vì ôû theá gian coù caùc Sa-moân, Baø-la-moân moãi ngaøy hoï aên moät haït meø moät haït gaïo, hoï töï cho ñöôïc thanh tònh giaûi thoaùt. Vì ñieàu

phuïc hoï maø Boà-taùt thò hieän moãi ngaøy aên moät haït meø, moät haït gaïo. Neáu Boà-taùt aên vaät thöïc thoâ rít coøn chaúng theå ñöôïc Thaùnh ñaïo huoáng laø thanh tònh giaûi thoaùt. Vì theá neân Boà- taùt noùi toâi chaúng muoán thaáy ñaïo nhaân ñaàu troïc, ñaâu coù ngöôøi troïc maø coù theå ñöôïc Boà- ñeà, ñaïo Boà-ñeà raát saâu khoù ñöôïc. Do duyeân côù naøy maø Boà-taùt hieän saùu naêm khoå haïnh ñeå ñieàu phuïc naêm möôi hai traêm ngaøn thoâ haïnh chö Thieân vaø ngoaïi ñaïo thaàn tieân, caùc thoâ haïnh Boà-taùt. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt haønh phöông tieän.

